

MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY
MORNING

All communications relative to the Municipal
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN
CITY HALL
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISSANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL
HOTEL DE VILLE
MONTREAL

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 12 mai 1914 a.m.

Son Honneur le Maire Martin, Président. Tous présents.

Le Secrétaire donne lecture des minutes, et

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par
M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver lesdites minutes.

1.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyé par
M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'autoriser le Département en Loi à suspendre
les procédures dans l'expropriation pour l'ouverture du Bou-
levard Pie IX, pour une période de trente jours.

2.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée
par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que M. le Commissaire Côté soit nommé délégué
pour représenter le Bureau des Commissaires à la convention
de la "International Conference on City Planning", qui aura
lieu à Toronto les 25, 26 et 27 mai, et que M. le Commissaire
Ainey soit chargé "ad interim" de la surveillance du Départe-
ment des Travaux Publics.

3.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incen-
dies, approuvé par Son Honneur le Maire, recommandant la
destitution du pompier Emile Lemay, pour cause, et une puni-
tion de 30 jours, sans congé, pour le capitaine Enlow, du poste
No 9, et les ingénieurs McDonald et O'Hearn, du même poste.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par
M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport.

4.—(19837) Soumis un rapport du Département en Loi,
sur la demande de la part de la "Dominion Alliance", con-
cernant les cafés "Parisien", "Kastel", "Régal" et autres.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par
M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que le Surintendant de Police reçoive instruc-
tions de faire observer la loi, selon les directions de l'Avocat
de la Ville.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 12th May 1914, a.m.

Present: His Worship Mayor Martin, in the chair, and
all the members of the Board.

The Secretary read the minutes, and

On motion of Commissioner Côté, seconded by Com-
missioner Hébert, it was

Resolved: That said minutes be confirmed.

1.—On motion of Commissioner Côté, seconded by
Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the Law Department be authorized
to suspend the proceedings re expropriation for the open-
ing of Pius IX Boulevard, for a period of thirty days.

2.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by
Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Commissioner Côté be appointed a
delegate to represent the Board of Commissioners at the
Convention of the International Conference on City
Planning, to be held at Toronto on the 25th, 26th and
27th May, and that Commissioner Ainey be entrusted "ad
interim" with the supervision of the Department of Pub-
lic Works.

3.—Submitted a report from the Chief of the Fire De-
partment, approved by His Worship the Mayor, recom-
mending that Emile Lemay, fireman, be dismissed. for
cause, and that a 30 days' penance, without any holiday,
be imposed on Captain Enlow, of No. 9 Station, and En-
gineers McDonald and O'Hearn of the same station.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Com-
missioner Côté, it was

Resolved: To concur in said report.

4.—(19837) Submitted a report from the Law Depart-
ment, on the request from the Dominion Alliance, con-
cerning the Parisian, Kastel, Regal and other cafés.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Com-
missioner Hébert, it was

Resolved: That the Chief of Police be instructed to
have the law enforced, according to the directions of the
City Attorney.